

1ª Edición - Enero 2008



abba Burgos hotel ★ ★ ★ ★ S

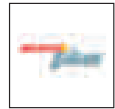
**Burgos**

[www.abbahotels.com](http://www.abbahotels.com)

C/ Fernán González, 72  
 09003 - BURGOS  
 Tel. (+34) 947 00 11 00 / Fax (+34) 947 00 11 01  
 GPS: N 42° 20' 26" W 3° 42' 30"  
 e-mail: [abba-burgos@abbahotels.com](mailto:abba-burgos@abbahotels.com)  
[www.abbaburgoshotel.com](http://www.abbaburgoshotel.com)

AMADEUS	AB VLLBUR
GALILEO	AB 52276
SABRE	AB 65028
WORLDSPAN	BB BURGO

WiFi INTERNET  
 ALL HOTEL - TODO EL HOTEL - DANS TOUT L'HÔTEL



Compañías Asociadas  
 Partners  
 Compagnies Associées



abba Hotels - Empresa Fundadora  
 abba Hotels - Founding Company  
 abba Hotels - Entreprise Fondatrice



Central de Reservas / Booking Office / Centrale de Réservations: **902 153 163** (24 hrs.)

**www.abbahotels.com**

Reservas on-line / On-line booking / Réservations on-line  
 GDS's - Código de cadena · Chain code · Code de la Chaîne: "AB"

**Abba Hotels**

Berlín, 51-53 · 08014 BARCELONA  
 Tel. (+34) 93 363 23 30 · Fax (+34) 93 363 23 33  
 e-mail: [abbahotels@abbahotels.com](mailto:abbahotels@abbahotels.com)

ALICANTE · BARCELONA · BILBAO · BURGOS · CASTELLÓN · FORMIGAL · GIJÓN · HUESCA · MADRID · PAMPLONA  
 SALAMANCA · SAN SEBASTIÁN · SANTANDER · SEVILLA · VALENCIA · ANDORRA · LONDON · PARIS

(Próximas aperturas / Opening soon / Prochaines ouvertures):

**BILBAO · GRANADA · VITORIA · BERLIN · BRATISLAVA**

**www.abbahotels.com**



*Lo primero,  
 una sonrisa.*



*Lo primero,  
una sonrisa.*



La magia del Camino de Santiago, el sabor singular de una cocina tradicional, el encanto de callejas y plazas de antaño y el descubrimiento de los Yacimientos Prehistóricos de Atapuerca... Abba Burgos, un viaje al pasado con las comodidades del presente.

The magic of the Santiago Route, the unique taste of traditional cuisine, the charming lanes and squares of yesteryear and the discovery of the Atapuerca Prehistoric Site... Abba Burgos, a journey to the past with the comforts of today.

La magie du chemin de Saint Jacques de Compostelle, la saveur singulière d'une cuisine traditionnelle, le charme des ruelles et des places d'antan et la découverte des vestiges préhistoriques d'Atapuerca... Abba Burgos, un retour au passé avec les commodités du présent.

Primera impresión / First impression / Première impression



Ambiente acogedor, saber hacer, trato exclusivo y personalizado... una cálida bienvenida.

A welcoming atmosphere, savoir faire, exclusive, personalised service... a warm welcome.

Ambiance conviviale, savoir-faire, traitement exclusif et personnalisé... un accueil chaleureux.

Buen provecho / Enjoy your meal / Bon appétit



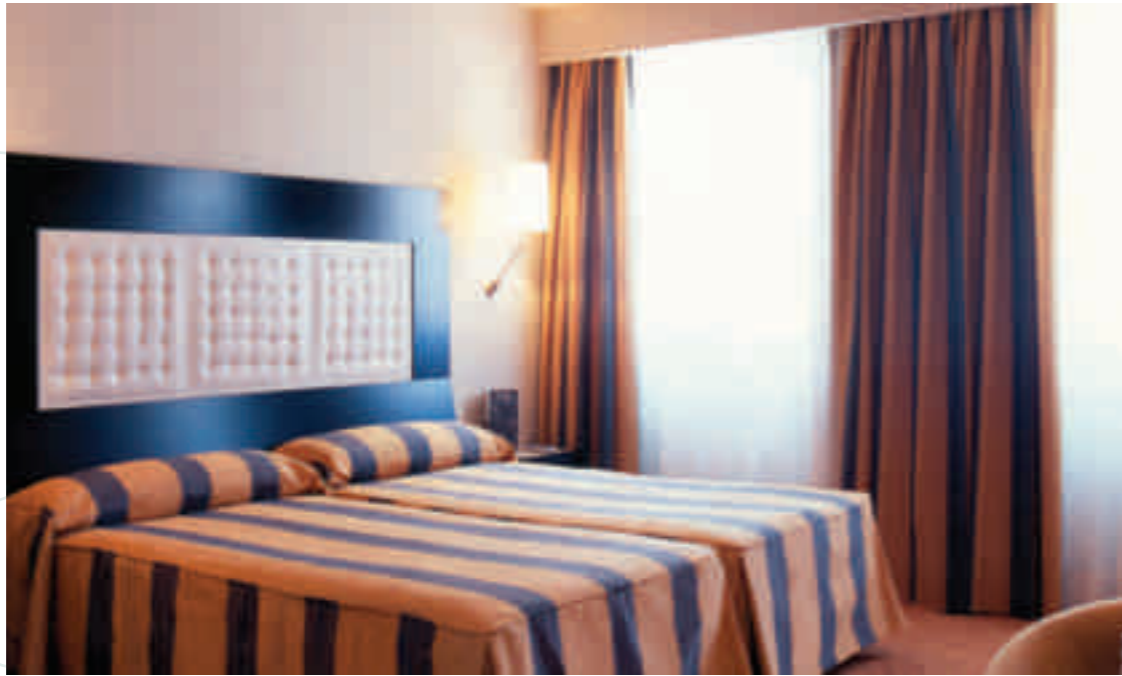
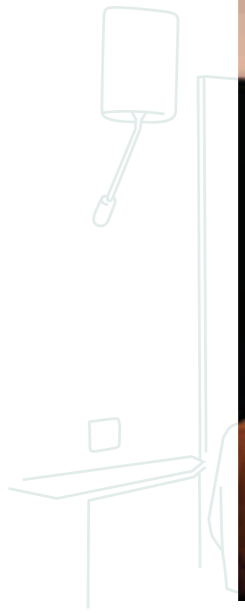
Intuir un aroma, estimular el paladar, descubrir un universo de sabores...  
momentos de auténtico placer.

Perceive an aroma, stimulate the pallet, discover a universe of flavours...  
truly pleasurable moments.

Deviner un arôme, stimuler les sens, découvrir un univers de saveurs...  
Moments de pur plaisir.



*Lo primero,  
una sonrisa.*



Buenas noches / Good night / Bonne nuit



Espacio, armonía, confort, silencio, cada habitación es una invitación al descanso.  
Space, harmony, comfort, silence, each room is an invitation to rest.  
Espace, harmonie, confort, silence, chaque chambre est une invitation au repos.

## Relajación / Relaxation / Relaxation



Cerrar los ojos, despertar los sentidos, evadir la mente, descargar tensiones, relajarse... todo es posible.  
Close your eyes, stimulate your senses, free your mind, release tension, relax... everything is possible.  
Fermer les yeux, éveiller les sens, laisser son esprit s'évader, décompresser, se délasser... tout est possible.

*Lo primero,  
una sonrisa.*





Relajación / Relaxation / Relaxation



## Salones / Meeting rooms / Salons



Planificación, coordinación, asesoramiento, espacios polivalentes... la tranquilidad de saber que todo saldrá bien.

Planning, coordination, advice, and multipurpose areas... the peace that comes from knowing everything will be fine.

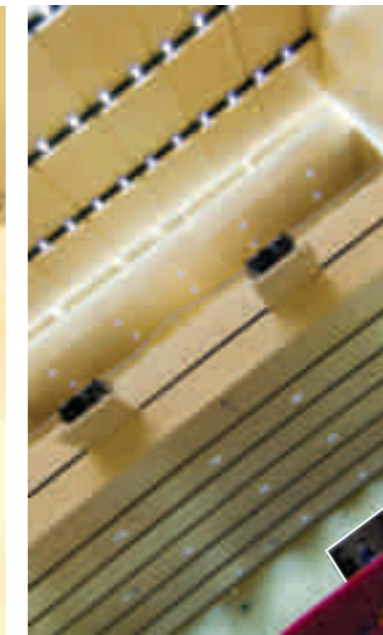
Planification, coordination, conseil, espaces polyvalents... la tranquillité de savoir que tout ira bien.

*Lo primero,  
una sonrisa.*





# Palacio de Congresos Yacimientos Atapuerca



El lugar perfecto para sus eventos en Burgos.  
 The perfect setting for your events in Burgos.  
 L'endroit idéal por vos évènements à Burgos.



abba Hotels - Empresa Fundadora  
 abba Hotels - Founding Company  
 abba Hotels - Entreprise Fondatrice

[www.palaciocongresosatapuerca.com](http://www.palaciocongresosatapuerca.com)  
[info@palaciocongresosatapuerca.com](mailto:info@palaciocongresosatapuerca.com)



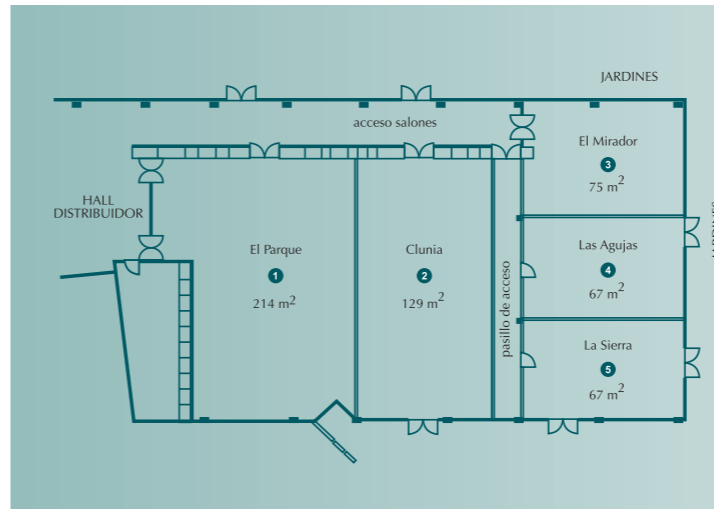
# Características del hotel / Hotel features / Caractéristiques de l'hôtel

abba Burgos hotel ★ ★ ★ ★ S



www.abbaburgoshotel.com  
abba-burgos@abbahotels.com

*Lo primero,  
una sonrisa.*



## Medidas / Size / Dimensions

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
▣	17,5	17,5	10,1	10,1	10,1	19,6	19,5	20,6	31,2
▣	12,2	7,4	7,4	6,6	6,6	17,5	17,5	10,1	17,5
▣ m²	214	129	75	67	67	343	341	208	595

mts.

## Capacidad / Capacity / Capacité

	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.
1 El Parque	90	180	50	50	200	150
2 Clunia	70	120	40	40	90	70
3 El mirador	35	60	40	32	75	60
4 Las Agujas	25	35	25	25	35	40
5 La Sierra	25	35	25	25	35	40
6 El parque + Clunia	170	350	80	90	300	300
7 Clunia + El Mirador	180	400	100	100	400	280
8 El Mirador (El Mirador + Las Agujas + La Sierra)	110	170	60	60	230	200
9 El Parque + Clunia + El Mirador	300	600	120	120	650	550

## Servicios / Services / Services

Servicio de salida rápida  
Express Check-Out  
Départ rapide

Principales Tarjetas de Crédito  
Main Credit Card accepted  
Principales cartes de crédit

Aceptan perros pequeños  
Small dog allowed  
Petits chiens admis

Servicio botones  
Groom service  
Porters service

Room service  
Room service  
Service de chambre

Café cortesía  
antes 07:00 am  
Complimentary coffee  
before 07:00 am  
Café gratuit avant 07:00

Prensa diaria gratuita  
Complimentary newspaper  
Quotidiens gratuits

Servicio de planchado  
Ironing service  
Service de pressing

Lavandería 12 hrs.  
Laundry 12 hrs.  
Blanchisserie 12h

Secretariado reuniones  
Secretarial services  
Secrétariat pour réunions

Información  
Information desk  
Bureau d'information

Alquiler de coches  
Car rental  
Location de voitures

Venta de excursiones  
City tours on sale  
Vente d'excursions

Servicio de equipajes  
Porterage service  
Bagagiste

Plancha pantalones  
Trouser press  
Repassage pantalons

Servicio descubierta en habitación  
Afternoon maid service  
Lit préparé chaque soir

## Instalaciones / Equipments / Installations

86 habitaciones  
86 Rooms  
86 Chambres

Recepción 24 hrs.  
Reception 24 hrs.  
Accueil 24h

Conserjería  
Concierge  
Conciergerie

Garaje  
Car Park  
Parking

Restaurante  
Restaurant  
Restaurant

Cóctel-Bar  
Cocktail-Bar  
Cocktail-Bar

Bar-Cafetería  
Bar & Coffee Shop  
Bar cafétéria

Desayuno Buffet  
Breakfast Buffet  
Petit-déjeuner buffet

Sala de Estar  
Living Room  
Salon

Aire Acondicionado  
Air Conditioning  
Air conditionné

Planta ejecutiva  
Executive floor  
Etage exécutif

Salones de congresos  
Meeting rooms  
Salons pour congrès

Salones de banquetes  
Banquets rooms  
Salons pour banquetes

Zona no fumadores  
Non-smoking areas  
Zones non fumeurs

Baño Turco  
Turkish bath  
Bain turc (hammam)

Sala de fitness  
Fitness center  
Salle de fitness

WiFi Internet  
WiFi Internet  
WiFi Internet

## Habitaciones / Rooms / Chambres

Accesib. discapitados  
Disabled facilities  
Accès handicapés

Habitaciones climatizadas  
Individual air conditioning  
Chambres climatisées

TV vía satélite  
Satellite TV  
TV satellite

Canal +  
Canal +  
Canal +

TV de pago  
Pay TV  
TV payante

Teléfono directo  
Direct dial phone  
Téléphone directe

Mini-bar  
Mini-bar  
Mini-bar

Espejo de aumento  
Cosmetic mirror  
Miroir grossissant

Potente secador  
Powerful hairdryer  
Séchoir puissant

Caja de seguridad  
Safe-deposit box  
Coffre-fort

Wi-Fi INTERNET  
© by KUBIA WIRELESS  
ALL HOTEL - TODO EL HOTEL - DANS TOUT L'HÔTEL